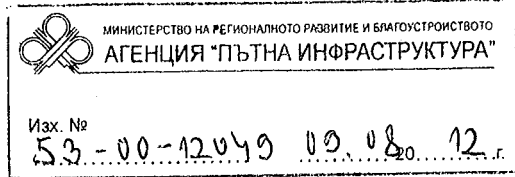




МИНИСТЕРСТВО НА РЕГИОНАЛНОТО  
РАЗВИТИЕ И БЛАГОУСТРОЙСТВОТО  
АГЕНЦИЯ "ПЪТНА ИНФРАСТРУКТУРА"

**ДО ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ  
ЛИЦА, ЗАКУПИЛИ ДОКУМЕНТИ**



**ОТНОСНО:** Открита процедура по ЗОП с предмет: „Определяне на изпълнител за извършване на независим одит по изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по проектите от Оперативна програма „Трансгранично сътрудничество Румъния - България 2007-2013““

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

Във връзка с постъпилото запитване от лице, закупило документацията за участие в процедура за избор на изпълнител на горепосочения обект, на основание чл. 29, ал. 1 от Закона за обществените поръчки, даваме следните разяснения:

**1. ВЪПРОС:** В бележка 11 към Образец 1 "Оферта" от документацията е посочено, че „Оставя се вярното“, а в бележка 12, че „Този абзац, заедно с таблицата след него, се оставя само, ако участникът ще използва подизпълнители за изпълнение на поръчката“. Моля, да уточните това означава ли, че посочените текстове и таблицата по-долу следва да бъдат изцяло изтрети от текста на образца или единствено да бъдат зачертани?

**ОТГОВОР:** Съгласно бележка 11 на Образец 1, се оставя вярното, а именно: „ще използвам подизпълнители/няма да използвам подизпълнители“. С оглед дадената бележка 12 на Образец 1, уточняваме, че ако участникът не използва подизпълнители абзаца заедно с таблицата следва да бъде премахнат или да не се попълва.

**2. ВЪПРОС:** Необходимо ли е на всяка страница от представената оферта, където се поставя подписа на представляващия кандидата-участник в процедурата да се слага и свеж печат на дружеството?

**ОТГОВОР:** Да, необходимо е на всяка страница от представената оферта, където се поставя подписа на представляващия участника в процедурата да се слага и свеж печат на дружеството.

**3. ВЪПРОС:** Необходимо ли е да се прилага към офертата на участника проект на договора за предоставяне на услуги, представляващ част от документацията за участие и в случай че е необходимо, моля да дадете указания в кой плик следва да бъде поставен?

**ОТГОВОР:** Не. Съгласно т.3, Раздел V, Глава трета от документацията за участие в Плик № 2 следва да се постави единствено Техническата оферта.

**4. ВЪПРОС:** В документацията за участие и в приложените към нея образци има разминаване в наименованието на предмета на настоящата обществена поръчка, с това, което е посочено в обявлението за поръчката, като са използвани следните наименования: 1. „Определяне на изпълнител за извършване на независим одит по изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по проектите от Оперативна

програма „Трансгранично сътрудничество Румъния-България 2007-2013“; 2. „Извършване на независим одит по изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по проектите от Оперативна програма „Трансгранично сътрудничество Румъния-България 2007-2013“ и 3. „Избор на изпълнител за извършване на независим одит по изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по проектите от Оперативна програма „Трансгранично сътрудничество Румъния-България 2007-2013“. Моля да ни посочите кое е правилното формулиране на наименованието на предмета на настоящата поръчка и следва ли да направим промяна в съответните образци с цел да бъде идентично наименованието на предмета на поръчката в тях при подаване на офертата за участие.

**ОТГОВОР:** Уточняваме, че съгласно Обявлението за обществената поръчка точната формулировка на предмета на настоящата поръчка е „Определяне на изпълнител за извършване на независим одит по изпълнение на дейностите и отчитане на разходите по проектите от Оперативна програма „Трансгранично сътрудничество Румъния-България 2007-2013“ и следва да се направи промяна в съответните образци към документацията за участие в процедурата.

**5. ВЪПРОС:** В ТОМ III технически спецификации, Раздел IV Одиторски доклади, форма на докладите е посочено, че „За проект: 1.“Рехабилитация на път III-3004 Тръстеник - Ореховица – път III- 137 – от км 13+648,45 до км 29+987,10, област Плевен Application number 2(2i)-1, 1-6“, за който АПИ е водещ партньор одиторът трябва да изготви и консолидиран одиторски доклад на английски език за двата партньора по проекта, който обобщава индивидуалните одиторски доклади на партньорите“. Моля да уточните:

- А) какво точно имате предвид под „консолидиран одиторски доклад“ (подобен доклад не съществува съгласно Международните одиторски стандарти);
- Б) кои са горепосочените партньори;
- В) кои са одиторите на горепосочените партньори;
- Г) какво точно следва да се консолидира в този доклад – информация от неаудирани отчети по изпълнението на Проект 1 от страна на партньорите или информация от одиторски доклади във връзка с дейността на партньорите по Проект 1;
- Д) колко консолидирани одиторски доклади очаквате да бъдат изготвени – 3 броя (два междинни доклада и един окончателен доклад) или един окончателен доклад?

**ОТГОВОР:**

(а) В проектите, финансирани в рамките на програмата за Трансгранично сътрудничество Румъния - България 2007 - 2013 г., участват партньори от двете страни и се спазва принципа на водещия партньор. За проект "Рехабилитация на път III-3004 Тръстеник - Ореховица - път III-137 от км 13+648.45 до км 29+987.10, Област Плевен, Application Number: 2(2i)-1.1-6" АПИ е Водещ партньор. В проекта участва и румънски партньор, като проектът на територията на Румъния е "Модернизация на път DJ-544 Urjica Stefan cel Mare, окръг Олт".

Съгласно разпоредбите на раздел 15 "Инструкции за одит" от Наръчника за изпълнение на проектите (Project Implementation Manual) по Оперативна програма „Трансгранично сътрудничество Румъния – България 2007-2013" и съгласно изискванията на Договора за финансиране ще бъде извършен независим одит на всеки един от партньорите по проекта. Одитът на румънския партньор ще бъде извършен от фирма, с която румънският партньор е сключил договор за обществена поръчка, и която ще състави три одитни доклада.

АПИ, в качеството на Водещ партньор по проекта, има задължението да представи на Съвместния технически секретариат окончателен консолидиран одиторски доклад за целия проект. Под "консолидиран" одиторски доклад се разбира доклад, който обобщава информацията от одиторските доклади за Водещия партньор

(АПИ) и информацията от одиторските доклади, съставени от друга одиторска фирма за Партньор 2 по проекта.

(б) Партньорите по проект "Рехабилитация на път III-3004 Тръстеник - Ореховица - път III-137 и модернизация на път DJ-544 Urjica Stefan cel Mare, окръг Олт" са:

- Агенция "Пътна инфраструктура" - Водещ партньор,
- Окръжен съвет Олт, град Слатина, Румъния - Партньор 2.

(в) Одитор на Партньор 2 по проекта е SC EVCON EXPERT AUDIT SRL.

(г) В окончателния доклад следва да се консолидира информация от одиторски доклади във връзка с дейността на партньорите по проект 1.

(д) Изпълнителят на обществената поръчка следва да изготви един окончателен консолидиран одиторски доклад.

**6. ВЪПРОС:** Съгласно Глава Четвърта, критерият „икономически най-изгодна оферта“ включва показателят „предложен от участника срок в календарни дни за предоставяне на окончателните одитни доклади за всеки един от проектите след извършване на всички плащания към контрагентите по останалите договори. Предложените дни се отнасят за всеки отделен проект и започват да текат от датата на последното платежно нареждане, за което ще се изисква възстановяване на направените разходи по съответния проект. Минималният размер на предложението от участника срок следва да е не по-малко от 3 календарни дни. Максималният размер на предложението от участника срок следва да е не повече от 20 календарни дни“. Моля да уточните:

А) къде в изготвената от кандидатите документация за участие следва да бъде посочен изисквания срок – в т.нар. "Техническа оферта" (пр. като III. Срок за предоставяне на окончателни одитни доклади) или в друг документ?

Б) в случай че датата на последното платежно нареждане, за което ще се изисква възстановяване на направените разходи по съответния проект (и съответно допълнителни минимум 3 календарни дни за изготвяне на одиторски доклад) е дата след която има по-малко от десет работни дни от изтичане на срока на договорите за финансиране (съгласно Глава първа, Раздел 1, точка 5 "окончателните одитни доклади следва да бъдат представени до десет работни дни преди изтичане на сроковете на Договорите за финансиране на всеки един от проектите поотделно"), бихте ли разяснили как ще се процедира, в контекста на предложението Проект на договор, раздел VIII Отговорност и неустойки?

#### **ОТГОВОР:**

(а) Показателят **"Предложен от участника срок в календарни дни за предоставяне на окончателните одитни доклади за всеки един от проектите след извършване на всички плащания към контрагентите по останалите договори."** следва да бъде посочен в Техническата оферта в нова т. III за всеки отделен проект, както следва:

III.1. Предложен от участника срок в календарни дни за предоставяне на окончателен одитен доклад за проект "Рехабилитация на път III -3004 Тръстеник – Ореховица – път III -137 - от км 13+648.45 до км 29+987.10, област Плевен Application number: 2(2i)-1.1-6": ..... (..... *словом*) календарни дни.

III.2. Предложен от участника срок в календарни дни за предоставяне на окончателен одитен доклад за проект "Рехабилитацията на път III -3402 Славяново - Пордим от км 10+654.81 до км 21+763.03, област Плевен - Application number: 2(2i)-1.1-3": ..... (..... *словом*) календарни дни.

III.3. Предложен от участника срок в календарни дни за предоставяне на окончателен одитен доклад за проект "Рехабилитация на път III - 293 "Александрия - Коритен - Северняк" от км 35+927 до км 44+440, област Добрич - Application number: 2(2i)-1.1-9": ..... (..... *словом*) календарни дни.

(6) В случай, че датата на последното платежно нареждане, за което ще се изисква възстановяване на направените разходи по съответния проект (и съответно допълнителни минимум 3 календарни дни за изготвяне на одиторски доклад) е дата, след която има по-малко от десет работни дни от изтичане на срока на договорите за финансиране, ще се процедира в съответствие с условията на чл. 3, т. 3 от проекта на Договора, съгласно които срокът за извършване на одита започва да тече от кумулативното изпълнение на няколко условия едно от които е "предоставяне на необходимата информация и документи от страна на Възложителя и осигуряване на свободен достъп до тях". В този случай, срокът за изготвяне на окончателния одитен доклад за съответния проект ще тече от датата на предоставяне на необходимата информация и документи от страна на Възложителя и не трябва да бъде по-голям от посочения в офертата Срок за предоставяне на окончателни одитни доклади за всеки един от проектите поотделно. При неспазване на сроковете за предоставяне на Окончателния одиторски доклад по вина на Възложителя, Раздел VIII от Проекта на договора не се прилага.

**С УВАЖЕНИЕ:**

**ИВАЙЛО ИВАНОВ**

Директор на дирекция ОППО в АПИ,  
Съгласно Заповед № РД-11-1076/05.10.2011 год.  
на Председателя на УС на АПИ

